

- 2) Panaikinti 2012 m. spalio 15 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 945/2012, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kiek Iran Liquefied Natural Gas pavadinimas įtrauktas 2012 m. kovo 23 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas ir pakeičiamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010, IX priedą.
- 3) Palikti galioti sprendimą 2012/635 ir Įgyvendinimo reglamentą Nr. 945/2012, kiek jie susiję su Iran Liquefied Natural Gas, kol pasibaigs Europos Sąjungos Teisingumo Teismo statuto 56 straipsnio pirmoje pastraipoje nustatytas apeliacinio skundo pateikimo terminas, o jeigu per šį terminą apeliacinis skundas bus pateiktas – kol jis bus atmetas.
- 4) Europos Sąjungos Taryba padengia savo ir Iran Liquefied Natural Gas bylinėjimosi išlaidas, patirtas šioje instancijoje ir procedūroje dėl laikinųjų apsaugos priemonių taikymo.

⁽¹⁾ OL C 55, 2013 2 23.

2015 m. rugsėjo 15 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Novartis Europharm/Komisija*

(Byla T-67/13) ⁽¹⁾

(Žmonėms skirti vaistai — Leidimas prekiauti generiniu vaistu „Zoledronic acid Hospira“ — „zoledronic acid“ — Duomenų teisinės apsaugos laikotarpis referenciniams vaistams „Zometa“ ir „Aclasta“, kurių sudėtyje yra veikliosios medžiagos zoledrono rūgštis — Direktyva 2001/83/EB — Reglamentas (EEB) Nr. 2309/93 ir Reglamentas (EB) Nr. 726/2004 — Bendras leidimas prekiauti — Duomenų teisinės apsaugos laikotarpis)

(2015/C 363/37)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: *Novartis Europharm Ltd* (Horšamas, Jungtinė Karalystė), atstovaujama advokato C. Schoonderbeek

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama K. Mifsud-Bonnici ir M. Šimerdová

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: *Hospira UK Ltd* (Rojal Lemington Spa, Jungtinė Karalystė), iš pradžių atstovaujama solisitorių N. Stoate ir H. Austin, QC J. Stratford, vėliau – solisitorių M. Stoate, E. Vickers ir J. Stratford)

Dalykas

Prašymas panaikinti 2012 m. lapkričio 19 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimą C (2012) 8605 *final*, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004 išduotas leidimas prekiauti žmonėms skirtu vaistu *Zoledronic acid Hospira – zoledronic acid*.

Rezoliucinė dalis

1. *Atmesti ieškinį.*
2. „Novartis Europharm Ltd“ padengia savo ir Europos Komisijos bei „Hospira UK Ltd.“ patirtas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 101, 2013 4 6.

2015 m. rugsėjo 15 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Iralco/Taryba*

(Byla T-158/13) ⁽¹⁾

(Bendra užsienio ir saugumo politika — Ribojamosios priemonės Iranui siekiant užkirsti kelią branduolinių ginklų platinimui — Lėšų įšaldymas — Vertinimo klaida)

(2015/C 363/38)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: *Iranian Aluminium Co. (Iralco)* (Teheranas, Iranas), atstovaujama solisitorių S. Millar ir S. Ashley, baristerių M. Lester ir M. Happold

Atsakovė: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama M. Bishop ir I. Rodios

Dalykas

Prašymas panaikinti, pirma, 2012 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimą 2012/829/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 356, p. 71), kiek juo ieškovė įtraukta į 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimo 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2007/140/BUSP (OL L 195, p. 39), II priede esantį sąrašą, ir, antra, 2012 m. gruodžio 21 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1264/2012, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 356, p. 55), kiek juo ieškovė įtraukta į 2012 m. kovo 23 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 961/2010 (OL L 88, p. 1), IX priede esantį sąrašą.

Rezoliucinė dalis

- 1) *Panaikinti 2012 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimą 2012/829/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kiek juo Iranian Aluminium Co. (Iralco) įtraukta į 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimo 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2007/140/BUSP, II priedą.*